

**Niemcy-Annaberg-Buchholz: Usługi drukowania i powiązane**  
**OJ S 140/2017 25/07/2017**  
**Ogłoszenie o zamówieniu**  
**Usługi**

**Podstawa prawna:**  
Dyrektywa 2014/24/UE

---

**Sekcja I: Instytucja zamawiająca**

**I.1. Nazwa i adresy**

Oficjalna nazwa: Landratsamt Erzgebirgskreis  
Adres pocztowy: Klosterstraße 7  
Miejscowość: Annaberg-Buchholz  
Kod NUTS: DED42 Erzgebirgskreis  
Kod pocztowy: 09456  
Państwo: Niemcy  
Osoba do kontaktów: Frau Susan Albrecht  
E-mail: [susan.albrecht@kreis-erz.de](mailto:susan.albrecht@kreis-erz.de)  
Tel.: +49 37338311932  
Faks: +49 3733831851932  
**Adresy internetowe:**  
Główny adres: [www.ergebirgskreis.de](http://www.ergebirgskreis.de)

**I.3. Komunikacja**

Nieograniczony, pełny i bezpośredni dostęp do dokumentów zamówienia można uzyskać bezpłatnie pod adresem: <https://www.evergabe.de/unterlagen>  
Więcej informacji można uzyskać pod adresem podanym powyżej  
Oferty lub wnioski o dopuszczenie do udziału w postępowaniu należy przesyłać na adres podany powyżej

**I.4. Rodzaj instytucji zamawiającej**

Organ władzy regionalnej lub lokalnej

**I.5. Główny przedmiot działalności**

Ogólne usługi publiczne

---

**Sekcja II: Przedmiot**

**II.1. Wielkość lub zakres zamówienia**

**II.1.1. Nazwa**

Satz, Druck und Vertrieb des Landkreiskuriers.  
Numer referencyjny: 60103/2/6/17/110

**II.1.2. Główny kod CPV**

79800000 Usługi drukowania i powiązane

**II.1.3. Rodzaj zamówienia**

Usługi

#### **II.1.4. Krótki opis**

Satz, Druck und Vertrieb des Landkreiskuriers.

#### **II.1.5. Szacunkowa całkowita wartość**

#### **II.1.6. Informacje o częściach**

To zamówienie podzielone jest na części: nie

### **II.2. Opis**

#### **II.2.2. Dodatkowy kod lub kody CPV**

79800000 Usługi drukowania i powiązane

#### **II.2.3. Miejsce świadczenia usług**

Kod NUTS: DED42 Erzgebirgskreis

Główne miejsce lub lokalizacja realizacji: Annaberg-Buchholz, DE.

#### **II.2.4. Opis zamówienia**

Satz, Druck und Vertrieb des Landkreiskuriers

— 10 Auflagen jährlich;

— 12-seitiger redaktioneller Teil, Anzeigenteil max. 4-seitig;

— Erarbeitung des Komplett-Layouts sowie grafische Umsetzung;

— Auflagenhöhe 174 000 Exemplare

— Format: halbrheinisch;

— Rollenoffsetdruck;

— flächendeckenden Verteilung an alle Haushalte des Erzgebirgskreises;

#### **II.2.5. Kryteria udzielenia zamówienia**

Kryteria określone poniżej

Kryterium jakości - Nazwa: Kreativität der einzureichenden Seiten / Waga: 25

Kryterium jakości - Nazwa: Ortskenntnisse für die Gewährleistung der Verteilung des Landkreiskuriers / Waga: 15

Kryterium jakości - Nazwa: Druckqualität der einzureichenden Seiten des Landkreiskuriers / Waga: 10

Cena - Waga: 50

#### **II.2.6. Szacunkowa wartość**

#### **II.2.7. Okres obowiązywania zamówienia, umowy ramowej lub dynamicznego systemu zakupów**

Początek: 01/01/2018 Koniec: 31/12/2018

Niniejsze zamówienie podlega wznowieniu: tak

Opis wznowień:

Der Auftraggeber kann den Auftrag für die Leistung ohne erneute Ausschreibung um maximal 4 Kalenderjahre verlängern.

#### **II.2.10. Informacje o ofertach wariantowych**

Dopuszcza się składanie ofert wariantowych: nie

#### **II.2.11. Informacje o opcjach**

Opcje: nie

#### **II.2.13. Informacje o funduszach Unii Europejskiej**

Zamówienie dotyczy projektu/programu finansowanego ze środków Unii Europejskiej: nie

## **II.2.14. Informacje dodatkowe**

### **Sekcja III: Informacje o charakterze prawnym, ekonomicznym, finansowym i technicznym**

---

#### **III.1. Warunki udziału**

##### **III.1.2. Sytuacja ekonomiczna i finansowa**

Wykaz i krótki opis kryteriów kwalifikacji:

Eigenerklärung zur Eignung; Umsatz des Unternehmens der letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahre; Benennung von 3 Referenzen; Anzahl der Arbeitnehmer der letzten 3 Geschäftsjahre; eventuell werden Nachweise, welche die Eigenerklärung belegen.

##### **III.1.3. Zdolność techniczna i kwalifikacje zawodowe**

Wykaz i krótki opis kryteriów kwalifikacji:

Qualifikationsnachweise des eingesetzten Personal.

### **Sekcja IV: Procedura**

---

#### **IV.1. Opis**

##### **IV.1.1. Rodzaj procedury**

Procedura otwarta

##### **IV.1.3. Informacje na temat umowy ramowej lub dynamicznego systemu zakupów**

##### **IV.1.8. Informacje na temat Porozumienia w sprawie zamówień rządowych (GPA)**

Zamówienie jest objęte Porozumieniem w sprawie zamówień rządowych: tak

#### **IV.2. Informacje administracyjne**

##### **IV.2.2. Termin składania ofert lub wniosków o dopuszczenie do udziału**

Data: 29/08/2017 Czas lokalny: 14:00

##### **IV.2.3. Szacunkowa data wysłania zaproszeń do składania ofert lub do udziału wybranym kandydatom**

##### **IV.2.4. Języki, w których można sporządzać oferty lub wnioski o dopuszczenie do udziału**

Niemiecki

##### **IV.2.6. Minimalny okres, w którym oferent będzie związany ofertą**

Oferta musi zachować ważność do: 13/10/2017

##### **IV.2.7. Warunki otwarcia ofert**

Data: 29/08/2017 Czas lokalny: 14:00

Informacje o osobach upoważnionych i procedurze otwarcia: Keine Teilnahme zulässig.

### **Sekcja VI: Informacje uzupełniające**

---

#### **VI.1. Informacje o powtarzającym się charakterze zamówienia**

Jest to zamówienie o charakterze powtarzającym się: nie

#### **VI.3. Informacje dodatkowe**

#### **VI.4. Procedury odwoławcze**

#### **VI.4.1. Organ odpowiedzialny za procedury odwoławcze**

Oficjalna nazwa: Landesdirektion Sachsen – 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen  
Adres pocztowy: Braustraße 2  
Miejscowość: Leipzig  
Kod pocztowy: 04107  
Państwo: Niemcy  
E-mail: [vergabekammer@ldl.sachsen.de](mailto:vergabekammer@ldl.sachsen.de)  
Tel.: +49 3419771040  
Faks: +49 3419771049  
Adres internetowy: [www.ldl.sachsen.de](http://www.ldl.sachsen.de)

#### **VI.4.3. Składanie odwołań**

Dokładne informacje na temat terminów składania odwołań:

Der Auftraggeber weist darauf hin, dass ein Nachprüfungsantrag nach § 160 Abs. 3 GWB unzulässig ist, soweit 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

#### **VI.5. Data wysłania niniejszego ogłoszenia**

20/07/2017